

Brusel 28. května 2025
(OR. en)

9525/25

Interinstitucionální spis:
2025/0142 (NLE)

ECOFIN 617
UEM 172
FIN 580
ECB
EIB

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	27. května 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 276 final
Předmět:	Návrh PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady (EU) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 276 final.

Příloha: COM(2025) 276 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.5.2025
COM(2025) 276 final

2025/0142 (NLE)

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady (EU) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Maltý

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady (EU) (ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1) ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost¹, a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Poté, co Malta dne 13. července 2021 předložila národní plán pro oživení a odolnost, navrhla Komise Radě jeho kladné posouzení. Rada toto kladné posouzení schválila prováděcím rozhodnutím Rady ze dne 5. října 2021². Uvedené prováděcí rozhodnutí Rady bylo dne 14. července 2023³ změněno.
- (2) Dne 16. dubna 2025 předložila Malta Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Malta proto předložila pozměněný plán pro oživení a odolnost.

Změny na základě článku 21 nařízení (EU) 2021/241

- (3) Změny plánu pro oživení a odolnost předložené Maltou v důsledku objektivních okolností se týkají osmnácti opatření.
- (4) Malta vysvětlila, že cíl 4.6 opatření C4-R1 (Vypracovat a provádět rámec politiky v oblasti zdraví s cílem učinit systém zdravotní péče udržitelnějším a odolnějším, se zvláštním zaměřením na prevenci zdraví a na silnou pracovní sílu) v rámci složky 4 (Zdraví) již zčásti nelze splnit kvůli povaze programu řízeného poptávkou, kdy byli rodiče vyzváni k účasti na screeninzích a jejich účast byla mimo kontrolu úřadů, přičemž zavedení tohoto programu během pandemie negativně ovlivnilo účast v něm. S ohledem na to Malta požádala o snížení pokrytí programu a o prodloužení

¹ Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1.

³ ST 11202/2023 INIT; ST 11202/2023 ADD 1.

harmonogramu provádění výše uvedeného cíle. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (5) Malta vysvětlila, že cíle 6.19 týkajícího se zvýšení počtu zaměstnanců na Úřadu pro vyhledávání majetku z trestné činnosti, který je částí opatření C6-R5: *Reforma Úřadu pro vyhledávání majetku z trestné činnosti* v rámci složky 6: *Posílení institucionálního rámce* bude plně dosaženo, ale s prodlevou kvůli objektivním potížím v náborovém procesu, které vláda nemůže ovlivnit. Mezi potíže konkrétně patřil nedostatečný počet vhodných přihlášek, a to navzdory opakovaným otevřeným výběrovým řízením v kontextu velmi napjaté situace na trhu práce. S ohledem na to Malta požádala o rozdělení cíle 6.19 na dva cíle, kterých by bylo možné dosáhnout v letech 2023 a 2025. Kromě toho Malta požádala o prodloužení harmonogramu provádění opatření C6-R5: *Reforma Úřadu pro vyhledávání majetku z trestné činnosti*. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Malta vysvětlila, že tři opatření byla pozměněna za účelem zavedení lepších alternativ, aby bylo dosaženo původního cíle opatření. Jedná se o cíl 2.3 a popis reformy v rámci opatření C2-R2: *Podpora dalšího využívání hromadné silniční dopravy* v rámci složky 2: *Dekarbonizace dopravy*. Jedná se o cíl 6.19 v rámci opatření C6-R5: *Reforma Úřadu pro vyhledávání majetku z trestné činnosti* a cíle 6.33 a 6.34 v rámci opatření C6-R10: *Zvláštní právní předpisy v oblasti převodních cen* v rámci složky 6: *Posílení institucionálního rámce*. Z tohoto důvodu Malta požádala o změnu popisu opatření (C2-R2: *Podpora dalšího využívání hromadné silniční dopravy*) a změnu popisu cílů (6.19; 6.33; 6.34). Malta dále požádala o odstranění cíle 2.3 a přidání nového milníku 2.3. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Malta vysvětlila, že šestnáct opatření bylo pozměněno za účelem zavedení lepší alternativy, která umožní snížit administrativní zátěž a zároveň dosáhnout cílů příslušných opatření. Jedná se o popis reformy a milníku 1.2 a cíle 1.4 v rámci opatření C1-R1: *Vypracovat dlouhodobou strategii renovací*, milník 1.10 v rámci opatření C1-R2: *Podpora účinného nakládání s odpady prostřednictvím pevného rámce pro správu odpadu, včetně reformy systému sběru odpadu*, popis investice a cíle 1.15 v rámci opatření C1-I1: *Investice do renovace a ekologizace budov veřejného a soukromého sektoru, včetně dovybavení prostřednictvím opatření v oblasti energetické účinnosti a účinného využívání zdrojů*, popis investice a cíle 1.24 v rámci opatření C1-I3: *Investice do renovace, důkladného dovybavení a energie z obnovitelných zdrojů ve veřejných školách* a popis investice C1-I4: *Investice do výstavby pilotní téměř uhlíkově neutrální školy, která bude sloužit jako vzor pro budoucnost a poskytne studentům vzdělávací zkušenost, která obstojí i v budoucnu* v rámci složky 1 *Řešení klimatické neutrality prostřednictvím posílené energetické účinnosti, čisté energie a oběhového hospodářství*. Jedná se o popis reformy v rámci opatření C2-R6: *Lepší řízení mobility ve veřejné službě prostřednictvím racionalizace vozového parku a lepšího poskytování dopravních služeb*, cíle 2.16a a 2.17 v rámci opatření C2-I2: *Větší využívání elektrických vozidel v soukromém sektoru* a milník 2.18 v rámci opatření C2-I3: *Dekarbonizace vozového parku veřejných služeb* v rámci složky 2: *Dekarbonizace dopravy*. Jedná se o popis reformy a cíle 3.2 v rámci opatření C3-R1: *Prohloubení digitální transformace prostřednictvím reformy politiky se zaměřením na zmenšení digitální propasti a podporu digitálních dovedností* a popis investice C3-I1: *Posílení odolnosti, bezpečnosti a účinnosti státní digitální páteře* a investice do vhodných digitálních řešení, zařízení a nástrojů v rámci složky 3: *Digitalizace*. Jedná se o milník 4.2 v rámci opatření C4-R1: *Vypracovat a provádět rámec politiky v oblasti zdraví s*

cílem učinit systém zdravotní péče udržitelnějším a odolnějším, se zvláštním zaměřením na prevenci zdraví a na silnou pracovní sílu v rámci složky 4 Zdraví. Jedná se o cíle 5.1 a 5.2 a popis reformy v rámci opatření C5-R1: Posílit preventivní opatření proti předčasnému ukončování školní docházky se zaměřením na získávání dovedností a milník 5.5 a popis reformy v rámci opatření C5-R2: Posílení rozvoje a uznávání dovedností se zvláštním zaměřením na dospělé osoby s nízkou kvalifikací v rámci složky 5: Zvyšování kvality vzdělávání a podpora sociálně-ekonomické udržitelnosti. Jedná se o milník 6.27 a popis reformy v rámci opatření C6-R8 Posílení Malty v boji proti praní peněz/boji proti financování terorismu/cílené finanční sankce (AML/CFT/TFS), cíl 6.33 a cíl 6.34 v rámci opatření C6-R10: Zvláštní právní předpisy v oblasti převodních cen a popis investice C6-I1: Digitalizace v soudním systému v rámci složky 6 Posílení institucionálního rámce. Na tomto základě Malta požádala o změnu znění výše uvedených milníků, cílů a popisů opatření za účelem odstranění prvků, které byly zbytečně podrobné. Pokud jde o cíl 2.17 a 2.16a, revize se týká odstranění cíle 2.16a a posunutí harmonogramu pro splnění cíle 2.17 na čtvrté čtvrtletí roku 2024. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (8) Malta Komisi upozornila na skutečnost, že odborná příprava 27 z 85 učitelů plánovaná v rámci cíle 5.2 opatření C5-R1 (*Posílit preventivní opatření proti předčasnému ukončování školní docházky se zaměřením na získávání dovedností*) v rámci složky 5 (*Zvyšování kvality vzdělávání a podpora sociálně-ekonomické udržitelnosti*) byla zahájena před začátkem období způsobilosti nástroje, a proto požádala o snížení cíle z 85 na 58 vyškolených učitelů. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Komise má za to, že důvody předložené Maltou odůvodňují změnu (změny) podle čl. 21 odst. 2 nařízení (EU) 2021/241 a prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

Rozdělení milníků a cílů

- (10) Rozdělení milníků a cílů v rámci splátek by mělo být změněno tak, aby zohledňovalo změny plánu a orientační harmonogram předložený Maltou.

Opravy administrativních chyb

- (11) Ve znění prováděcího rozhodnutí Rady byly zjištěny tři administrativní chyby, které se týkají tří opatření v rámci tří složek. Prováděcí rozhodnutí Rady by mělo být změněno s cílem opravit tyto administrativní chyby, které neodrážejí obsah plánu pro oživení a odolnost předloženého Komisi dne 13. července 2021, jak byl dohodnut mezi Komisí a Maltou. Tyto administrativní chyby se týkají popisu opatření C2-R2: *Podpora dalšího využívání hromadné silniční dopravy* v rámci složky 2: *Dekarbonizace dopravy*; popisu opatření C3-I1: *Posílení odolnosti, bezpečnosti a účinnosti státní digitální páteře a investice do vhodných digitálních řešení, zařízení a nástrojů* v rámci složky 3: *Digitalizace*; a popisu opatření C6-R10: *Zvláštní právní předpisy v oblasti převodních cen* v rámci složky 6: *Posílení institucionálního rámce*. Tyto opravy nemají vliv na provádění dotčených opatření.

Posouzení Komise

- (12) Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.
- (13) Komise má za to, že změny předložené Maltou nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ST 11941/2021 ze dne

5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty, pokud jde o relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k).

Kladné posouzení

- (14) Na základě kladného posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost ze strany Komise se zjištěním, že plán uspokojivě splňuje posuzovací kritéria stanovená v nařízení (EU) 2021/241, by se v souladu s čl. 20 odst. 2 a přílohou V uvedeného nařízení měly stanovit reformy a investiční projekty nezbytné pro provádění pozměněného plánu, příslušné milníky, cíle a ukazatele a částka poskytnutá Unií na provádění pozměněného plánu ve formě nevratné finanční podpory.

Finanční příspěvek

- (15) Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost Malty činí 336 319 658 EUR. Vzhledem k tomu, že výše odhadovaných celkových nákladů pozměněného plánu pro oživení a odolnost je vyšší než aktualizovaný maximální finanční příspěvek, který je pro Maltu k dispozici, měl by finanční příspěvek stanovený v souladu s článkem 4a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 a s čl. 20 odst. 4 a čl. 21a odst. 6 nařízení (EU) 2021/241 přidělený na pozměněný plán pro oživení a odolnost Malty činit 328 230 928 EUR. Finanční příspěvek, který je pro Maltu k dispozici, proto zůstává nezměněn.
- (16) Prováděcí rozhodnutí Rady ST 11941/2021 INIT; ST 11941/2021 ADD 1 ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno. V zájmu jasnosti by příloha uvedeného prováděcího rozhodnutí Rady měla být zcela nahrazena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty se mění takto: 1) článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost

Posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Malty na základě kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241 se schvaluje. V příloze tohoto rozhodnutí jsou stanoveny reformy a investiční projekty v rámci plánu pro oživení a odolnost, opatření a harmonogram pro sledování a provádění plánu, včetně příslušných milníků a cílů, příslušné ukazatele týkající se plnění plánovaných milníků a cílů a opatření pro poskytnutí plného přístupu ze strany Komise k příslušným podkladovým údajům.“

Článek 2
Určení

Toto rozhodnutí je určeno Republice Malta.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně